



NEWSLETTER

Polskiej Misji Katolickiej dla Kantonów Zurych i Glarus

Wiadomości, archiwum działalności i zapowiedzi wydarzeń

Spis treści

Okres Bożego Narodzenia
Wspomnienie św. Agaty i św. Błażeja
>>> [strona 2](#)

Rekolekcje adwentowe
>>> [strona 3](#)

Spotkanie dzieci ze św. Mikołajem
Roraty, opłatek w szkole PMK
Medaliki dla dzieci pierwszokomunijnych
>>> [strona 4](#)

Koncert - Nie było miejsca dla Ciebie
Koncert świąteczny Julii Łopuszyńskiej
Wykaz Mszy św. w Oberstammheim
>>> [strona 5](#)

Opłatek wspólnotowy
Świece, opłatki i kartki świąteczne
>>> [strona 6](#)

Odkrywaj swoją wartość Córki Króla
Kurs przedmałżeński
>>> [strona 7](#)

Oremus - cisza w centrum Zurychu
>>> [strona 8](#)

Rekolekcje z Jackiem Pulikowskim
>>> [strona 9](#)

Miłość bliźniego
>>> [strona 10](#)

Święci wokół nas...
>>> [strona 11](#)

Niepodległa...
>>> [strona 12](#)

Wszystkich Świętych i Zaduszki
>>> [strona 13](#)

Procesja na cmentarz
>>> [strona 14](#)

Spotkanie misyjne
>>> [strona 15](#)

Pielgrzymka do Włoch
>>> [strona 16](#)

Noc światła
Nowi ministranci
>>> [strona 18](#)

Podziękowanie dla pp. Kadłubowskich
>>> [strona 19](#)

Nowa wiadomość
>>> [strona 20](#)

Poloneza czas zacząć!
Hej, kolęda, kolęda
>>> [strona 21](#)

Spraw we mnie Panie Twoje Betlejem
>>> [strona 22](#)

Czuwajcie więc, bo nie wiecie, w którym dniu Pan wasz przyjdzie (Mt 24,42).



Drodzy Czytelnicy Newslettera PMK w Zurychu!

Adwent trwa cztery niedziele. Ks. Jan Twardowski za przewodnika na ten czas daje psa. Jeżeli są Państwo ciekawi dlaczego, zachęcam do dalszej lektury wstępu. Poniżej wycinek z jego kazania.

Rok kalendarzowy – to rok świecki, rok, który mierzy czas od 1 stycznia do 31 grudnia. W ciągu tego roku obracamy się z Ziemią wokół Słońca.

Rok liturgiczny – to rok Boży, rok, w czasie którego stale obracamy się wokół Pana Jezusa i Jego tajemnic.

W Adwencie czekamy na koniec świata, na przyjście Pana Jezusa

i na święta Bożego Narodzenia. Okres oczekiwania na Boga to chyba najpiękniejszy okres w życiu: okres tęsknoty za Panem Bogiem.

Cokolwiek nas spotyka, jest zawsze od Pana Jezusa.

Jest to świadomość Adwentu, jaki się nigdy nie kończy. Całe nasze życie jest Adwentem. Jest ciągłym czekaniem na przyjście Jezusa. Dobrze o tym pamiętać: w każdej chwili mogę z Nim się spotkać. Jak często Go odrzucamy, zamykamy oczy, usypiamy, a On stale przychodzi, stale puka do drzwi, stale ma jakieś życzenie: nie bądź egoistą, nie myśl tylko o sobie, oczyść swoje serce.

Ile tych życzeń, które odrzucamy...

Czekanie

Popatrz na psa uwiązanego przed sklepem

o swym panu myśli i rwie się do niego na dwóch łapach czeka pan dla niego podwórzem łąką lasem domem oczami za nim biegnie i tęskni ogonem pocałuj go w łapę bo uczy jak na Boga czekać

W tym czekaniu nie jesteśmy osamotnieni. Pomocą dla nas mogą być przygotowane w PMK nabożeństwa, Msza św. roratnia, a także rekolekcje z s. Małgorzatą Chmielewską oraz możliwość przystąpienia do spowiedzi.

Cieszę się na myśl o naszym wspólnym oczekiwaniu narodzin Boga.

ks. Grzegorz,
dyrektor PMK dla Kantonów
Zurych i Glarus

OKRES BOŻEGO NARODZENIA

ZURYCH

Poniedziałek, 24.12 – Wigilia, Pasterka o godz. 24.00 w górnym kościele

Wtorek, 25.12 Boże Narodzenie – Msza św. o godz. 12.15 w górnym kościele

Środa, 26.12 drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia – Msza św. o godz. 12.15 w górnym kościele

Niedziela, 30.12 Święto Świętej Rodziny – Msza św. o godz. 12.15 w górnym kościele

Niedziela, 06.01 Święto Trzech Króli – Msza św. z błogosławieństwem kredy i kadzidła oraz święcenie wody o godz. 12.15 w górnym kościele

WINTERTHUR

WTOREK, 25.12 Boże Narodzenie – Msza św. o godz. 17.00



WSPOMNIENIE ŚW. AGATY

27 stycznia (niedziela)

Wspomnienie św. Agaty i święcenie soli odbędzie się 27 stycznia podczas Mszy św. o godz. 12.15 w PMK w Zurychu.

Św. Agata patronuje przede wszystkim zawodom związanym z ogniem – kominiarzom, ludwisarzom, odlewnikom, a także z powodu swojej męczeńskiej śmierci – pielęgniarkom. Jest również orędowniczką w chorobach piersi.



WSPOMNIENIE ŚW. BŁAŻEJA

3 lutego (niedziela)

Wspomnienie św. Błażeja i błogosławieństwo świecami odbędzie się 3 lutego podczas Mszy św. o godz. 12.15 w PMK w Zurychu.

Św. Błażej, biskup Sebasty, jest orędownikiem i opiekunem wiernych, zwłaszcza w chorobach gardła. Za jego wstawiennictwem prosimy Boga o zdrowie gardła i o łaskę dobrego korzystania z daru mowy.

REKOLEKCJE ADWENTOWE 2018

PMK ZURYCH

Piątek, 14.12.2018 (górný kościół)

- godz. 18.45 spowiedź
godz. 19.00 Msza św. roratnia
konferencja I - s. Małgorzata Chmielewska
godz. 20.00 konferencja II - s. Małgorzata Chmielewska
z udziałem młodzieży, możliwość zadawania pytań
(sala Art Lounge)

Sobota, 15.12.2018 (dolny kościół)

- godz. 18.30 spowiedź
godz. 19.00 Msza św.
godz. 20.00 konferencja III - s. Małgorzata Chmielewska

Niedziela, 16.12.2018 (górný kościół)

- godz. 10.00 konferencja IV - s. Małgorzata Chmielewska
kawa, Grupa Polka w Zurychu (sala Art Lounge)
godz. 11.45 spowiedź
godz. 12.15 Msza św. / konferencja V - s. Małgorzata Chmielewska

PMK WINTERTHUR

Sobota, 15.12

- godz. 16.00 Msza św. / konferencja I - s. Małgorzata Chmielewska

Niedziela, 16.12

- godz. 16.30 wystawienie Najświętszego Sakramentu
oraz możliwość spowiedzi
godz. 17.00 Msza św. / konferencja II - s. Małgorzata Chmielewska



Poliska Misja Katolicka dla Karłowców Zurych i Górný kościół
Kantonalstrasse 55a, 8002 Zurych

Tel: 0041 43 1 47 112

E-mail: misja.zurych.adwentywa@gmail.com

www.misja.katolicka-zurych.org

www.facebook.com/Poliska-Misja-Katolicka-w-Zurychu

s. Małgorzata Chmielewska

Poliska siostra zakonna, przełożona Wspólnoty „Chleb Życia”. Pracowała jako katechetka z niewidomymi dziećmi w Łaskach i w duszpasterstwie niewidomych. Organizowała także pomoc dla kobiet z więzienia. Obecnie prowadzi domy dla bezdomnych, chorych, samotnych matek oraz noclegownię dla kobiet i młodzieży. W swoich działaniach i artykułach podkreśla znaczenie ekonomii społecznej. Z troską wyraża się o osobach z marginesu. Osoby wykluczone próbuje przywrócić do społeczności poprzez stworzenie dla nich miejsc pracy. Dlatego powołała specjalne manufaktury, w których pracują osoby bezdomne i chore. Wyroby następnie są sprzedawane w sklepach lub przez Internet.

SPOTKANIE DZIECI ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

W niedzielę 2 grudnia o godz. 12.15 w kościele Herza Jesu wszystkie dzieci są zaproszone na Mszę św., w czasie której odwiedzi nas gość specjalny. Wszystkie też otrzymają symboliczny upominek. Pragniemy, aby dzieci miały kontakt z Mikołajem, mogły z nim porozmawiać i zadać mu pytania oraz usłyszeć jego przesłanie.

I Ty możesz zostać pomocnikiem Świętego Mikołaja

Chcemy zaproponować dzieciom, rodzicom i wszystkim ludziom dobrego serca, aby stali się pomocnikami Świętego Mikołaja. Prosilibyśmy, aby wspólnie z dzieckiem przygotować upominki dla dzieci ze świetlicy socjoterapeutycznej w Białymstoku (mogą to być słodycze, zabawki – prosimy, aby były to rzeczy nowe). Wiele radości otrzymujemy nie tylko w braniu, ale również w dzieleniu się z innymi.

Dary przynosimy 2 grudnia do kościoła i składamy przed ołtarzem.



MEDALIKI DLA DZIECI

2 grudnia 2018 (niedziela)

Pierwszokomunijne dzieci w tym dniu otrzymają pobłogosławione medaliki.

27 listopada 1830 roku siostrze Katarzynie Labouré ukazała się Najświętsza Maryja Panna i poleciła jej rozpowszechnić ten medalik wśród ludzi. Powiedziała: *Postaraj się o wybicie medalika według tego wzoru. Wszyscy, którzy będą go nosili, dostąpią wielkich łask, szczególnie jeśli będą go nosili na szyi.*



RORATY



14 grudnia o godz. 19.00 w górnym kościele. Do udziału zachęcamy szczególnie wszystkie dzieci.

OPŁATEK W SZKOLE PMK



Opłatek w szkole przy Polskiej Misji Katolickiej odbędzie się w niedzielę 16 grudnia o godz. 11.15 w stołówce w Johanneum.

KONCERT – NIE BYŁO MIEJSCA DLA CIEBIE

8 grudnia 2018 (sobota)

Koncert chóru Uniwersytetu Szczecińskiego pt. *Nie było miejsca dla Ciebie*.
Wstęp wolny (kolekta)

8 grudnia 2018

9.30 - röm. kath. Kirche St. Johannes der Täufer, Pfrundweg 1, 6146 Grossdietwil
18.00 - röm. kath. Kirche Peter und Paul, Kirchweg 10, 5014 Gretzenbach

9 grudnia 2018

9.00 - röm. kath. Kirche Maria Himmelfahrt, Kirchweg 10, 6262 Langnau bei Reiden
11.00 - röm. kath. Kirche St. Johannes der Täufer, Feldstrasse 2, 6260 Reiden
16.30 - röm. kath. Kirche St. Margarethen, Rütistresse 31, 8636 Wald



KONCERT ŚWIĄTECZNY – JULIA ŁOPUSZYŃSKA



20 stycznia 2019 (niedziela)

Koncert świąteczny Julii Łopuszyńskiej, harfa
Wstęp wolny (kolekta)

Niedziela, 20 stycznia 2019, godz. 13.30

Aemtlerstrasse 45, 8003 Zurych
(górny kościół Herz Jesu)

W programie: Scarlatti, Moss, Pierne, Spohr,
kolędy polskie



Gottesdienste in Polnischer Sprache in Oberstammheim im Jahr 2019

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W OBERSTAMMHEIM W ROKU 2019

Szanowni Państwo!

Zapraszamy serdecznie na Msze św. w języku polskim w niżej podanych terminach do kościoła w Oberstammheim. Ciesz się, że będziemy mogli się spotkać.

Miejscowy proboszcz zaprasza w każdą sobotę na Mszę św. z polskim czytaniem z Pisma św. i modlitwą wiernych.

Liebe Pfarreiangehörige

Ich lade Sie an den Samstagen zum Gottesdienst mit polnischen Texten ein.

Pfarrer Stephan Kristan

ks. dyrektor Grzegorz Piotrowski

MSZE ŚWIĘTE:

5 maja 2019 r., godz. 17.00

2 czerwca 2019 r., godz. 17.00

8 września 2019 r., godz. 17.00

6 października 2019 r., godz. 17.00

3 listopada 2019 r., godz. 17.00

OPŁATEK WSPÓLNOTOWY

13 stycznia 2019 (niedziela)

Polska Misja Katolicka w Zurychu serdecznie zaprasza na coroczny opłatek wspólnotowy w niedzielę 13 stycznia 2019 roku:

godz. 12.15 – Msza św.

godz. 13.30 – jasełka oraz występ kapeli góralskiej Howerna

godz. 13.45 – opłatek i życzenia

od godz. 14.00 – obiad

Możliwość zakupu pierogów ruskich w cenie 6 CHF za porcję (10 szt.).

Zapisy obowiązkowe, najpóźniej do niedzieli 16 grudnia, w sekretariacie misji:

misja.zurich.sekretariat@gmail.com



Koncert Bożonarodzeniowy

Kapela góralska „HOWERNA” z Piwnicznej
zaprasza na wspólne kolędowanie
podczas Mszy św. oraz koncert po Mszy św.

Zürich - Niedziela, 13 Stycznia 2019 12:15

Dobrowolna ofiara po koncercie

Można nabyć również płytę CD
z kolędami w cenie 10 CHF



ŚWIECE, OPŁATKI I KARTKI ŚWIĄTECZNE

Informujemy o możliwości nabycia świec Caritasu, opłatków oraz kartek bożonarodzeniowych. Sprzedaż będzie się odbywała w następujące niedziele: 2.12, 9.12 i 16.12, zarówno w kościele po Mszy św., jak i w sekretariacie.

Cennik:

świeca mała – 5 CHF

świeca duża – 9 CHF

opłatki – 5 CHF

Kartkę bożonarodzeniową za 1 CHF będzie

sprzedawała młodzież, a pieniądze

ze sprzedaży kartek zasilą budżet grupy młodzieżowej.



ODKRYWAJ SWOJĄ WARTOŚĆ CÓRKI KRÓLA

27 stycznia 2019 (niedziela)

Odkrywaj swoją wartość Córki Króla
– spotkanie z Ewelina Chelstowska

27 stycznia 2019
godz. 10.30-12.00
Zurych, sala Art Lounge w Johanneum

Zapisy: zurich@urzekajaca.pl
każda uczestniczka otrzyma prezent od Mia Maria

Ewelina Chelstowska
Szczęśliwa żona i mama dwójki dzieci. Niewolnica Maryi, zakochana w słonecznej Italii. Jej pasją są podróże, gotowanie oraz odkrywanie kobiecości. Założycielka projektu *Urzekająca*. Autorka 7-dniowego kursu *Jak stać się silną i zdecydowaną, pewną swojej kobiecości*, na który możesz się zapisać tutaj: www.urzekajaca.pl

Organizatorzy: Polska Misja Katolicka dla Kantonów Zurych i Glarus oraz Być Kobietą Urzekającą



Polska Misja Katolicka w Zurychu
www.misjakatolicka.com



Być Kobietą Urzekającą
urzekajaca.pl

KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI

Nauki przedmałżeńskie w Polskiej Misji Katolickiej odbywają się w cyklach dwóch spotkań. Jedno spotkanie prowadzi ksiądz, a drugie małżeństwo. Oba tworzą całość, a kolejność, w której odbędą Państwo spotkania, nie ma znaczenia.

Najbliższe terminy nauk z księdzem:

17 stycznia, 16 maja i 19 września (czwartki) w godz. 18.45-23.00, sala Art Lounge, piętro -1

Spotkania w ramach poradni rodzinnej:

11 stycznia, 10 maja i 27 września (piątki) od godz. 18.30, sala Art Lounge, piętro -1

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do zapisów osobistych lub mailowych w naszym sekretariacie: misja.zurich.sekretariat@gmail.com

Spotkania odbywają się w centrum pastoralnym Johanneum przy parafii Herz Jesu Wiedikon, Aemtlerstrasse 43a, 8003 Zurych.

OREMUS – CISZA W CENTRUM ZURYCHU



Życie w Zurychu kręci się na wysokich obrotach. Wielu z nas żyje w ciągłym zabieganiu i stresie. Dlatego ważne, aby pielęgnować czas ciszy i spokoju. Czas, kiedy jesteśmy sam na sam z sobą i z Bogiem, odnajdujemy pokój serca, „ładujemy baterie”...

Od nieco ponad dwóch lat jest w samym centrum Zurychu miejsce, które niezwykle temu sprzyja. To Oremus, kaplica wiecznej adoracji przy ulicy Spitalgasse 8, w całkowicie nieoczekiwanym miejscu w dzielnicy Niederdorf, która do tej pory raczej znana była z wszechobecnych tu rozrywek. Wielu członków polskiej misji już odkryło kaplicę, regularnie do niej przychodzi i bardzo sobie ceni ciszę, którą tu znajduje.

*Owoce ciszy jest modlitwa.
Owoce modlitwy jest wiara.
Owoce wiary jest miłość.
Owoce miłości jest służba.
Owoce służby jest pokój*

św. Matka Teresa z Kalkuty

Początkowo kaplica Oremus działała tylko dzięki hojnemu wsparciu dobroczyńców. Jednak od grudnia 2017 r. tuż obok kaplicy działa sklep, który docelowo ma pomóc w finansowaniu tego niezwykłego miejsca.

Sklep Oremus Klosterladen zaskakuje pięknem i prostotą podobną do wystroju kaplicy, „Wie schön!” – „Jak pięknie!” to zdanie, które najczęściej się tu słyszy. Można tu znaleźć produkty powstałe w atmosferze ciszy i modlitwy w klasztorach w Szwajcarii i za granicą.



Są to na przykład ręcznie rzeźbione figury, szopki oraz dewocjonalia - rzeczy, o które do tej pory trudno było w Zurychu. Oprócz artykułów religijnych sklep ma w asortymencie szeroką paletę organicznych artykułów spożywczych, takich jak ciasteczka, przetwory i konfitury, oraz cały regał organicznych maści i kosmetyków. Szczególną popularnością cieszą się również wysokiej jakości oliwy z oliwek, wina i nalewki - wiele z nich ma bogatą tradycję i receptury pilnie strzeżone od wieków. Dlatego też warto odwiedzić Oremus Klosterladen podczas świątecznych zakupów. Znajdą tam Państwo starannie

dobrane i świątecznie zapakowane zestawy upominkowe, których zdjęcia można znaleźć również na Facebooku i Instagramie. A kupując w sklepie Oremus, nie tylko sprawią Państwo swoim najbliższym wyjątkowy prezent, ale również przyczynią się do utrzymania dzieła i współpracujących z nim klasztorów.

Zapraszamy serdecznie!

Adresy:

Oremus Ewige Anbetung
www.oremus-zurich.ch
Spitalgasse 8, 8001 Zürich

Oremus Klosterladen
www.oremus-klosterladen.ch
Facebook: <https://www.facebook.com/KlosterladenOremus/>
Instagram: <https://www.instagram.com/klosterladen/>
Spitalgasse 6, 8001 Zürich



REKOLEKCJE Z JACKIEM PULIKOWSKIM



„Warto pokochać teściową”. Warto pokochać męża/żonę, warto pokochać siebie samego.

Tytuł książki, który przytoczyłam powyżej, to jedna z pozycji autorstwa Jacka Pulikowskiego, którego mieliśmy zaszczyt gościć i przyjemność słuchać w PMK w dniach 26-28 października br. Rekolekcje były podzielone na dwa bloki - w piątek odbyła się konferencja dla młodzieży i singli, a sobotnie i niedzielne wykłady skierowane były do małżeństw.

Jack Pulikowski jest znanym w świecie katolickim rekolekcjonistą, jego wykłady odnoszą się głównie do relacji międzyludzkich, szczególnie relacji mąż - żona. W swoich publikacjach oraz na konferencjach tłumaczy, że zachowania mężczyzn i kobiet są uwarunkowane naszą naturą, co otwiera oczy słuchaczom na wiele płaszczyzn i pomaga zrozumieć podstawowe różnice między nami.

Jack Pulikowski tłumaczył między innymi, czym jest szczęście. Mówił: „Mogę je przeżyć tylko z drugim człowiekiem i z Bogiem”. Skupialiśmy się również na kwestii uzależnienia, na tym, iż „warto walczyć z każdym najmniejszym uzależnieniem”. Ponieważ jeżeli ja jestem wolny i walczę o tę wolność,



to chronię własne dzieci przed uzależnieniami. Pan Jacek podkreślił również, że w relacjach międzyludzkich zawsze obie strony „nawalają”, a nie jedna.



Osobiście ważne było dla mnie przytoczenie przypowieści o synu marnotrawnym, kiedy to ten prawy syn, który został przy boku ojca, wspomina wspaniałomyślne przyjęcie niepokornego brata - jego złość wynikała z bałaganu w głowie spowodowanego pragnieniem nierządnic.

Kolejnym aspektem było wychowanie i podkreślenie, jak ważne jest twarde trzymanie się reguł.

Następnie relacje z teściami, które znowu powinny trzymać się określonych zasad: jeśli jedna ze stron widzi, czuje problem to znaczy, że problem jest; nigdy nie rozmawiamy o problemie na krzyż, tj. zięć - teściowa;



zawsze stajemy razem jako małżeństwo w relacji z rodzicami czy teściami.

W rekolekcjach zorganizowanych przez zuryską PMK wzięło udział ponad 50 osób. W pomoc przy organizacji m.in. sobotniego posiłku włączyły się zarówno osoby należące do Domowego Kościoła, jak i wolontariusze.

A jeżeli chodzi o konkrety dotyczące treści rekolekcji, to polecam sięgnąć do książek Jacka Pulikowskiego.

Katarzyna Romańska
Fot. Jakub Saadi



MIŁOŚĆ BLIŹNIEGO



Zuryska parafia Herz Jesu, dzięki której gościnności kilka misji obcojęzycznych może sprawować regularnie Eucharystię w swoich językach ojczyźnych, rokrocznie organizuje Dzień Narodów. W tym roku święto wypadło w niedzielę 21 października.

Tegoroczne obchody Tag der Völker tradycyjnie rozpoczęła wspólna Eucharystia. Kościół tłumnie wypełniali zarówno przedstawiciele gospodarzy – Szwajcarzy – jak i licznie zgromadzeni Polacy, Czesi i Tamilowie. Po kazaniu zostało wyświetlone przesłanie papieskie o miłości bliźniego – jakże potrzebne w obecnych czasach.

Następnie wszyscy zgromadzeni zostali zaproszeni na smaczny obiad sponsorowany przez parafię, a po posiłku nastąpiła część artystyczna i występy reprezentantów poszczególnych narodowości w strojach ludowych. Naszą PMK godnie reprezentowały dzieci pod przewodnictwem pani Joanny Schneitter.

Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w działalność na rzecz naszej misji



oraz pomoc w organizowaniu wielu wspólnych przedsięwzięć, w tym Dnia Narodów.

Anna Rozenek Osinski
Fot. Aneta Giernalczyk



ŚWIĘCI SĄ WOKÓŁ NAS....



Święci (...)

*święci bo nie udają świętych
wierzą w miłość większą od przykazań
(...)*

*nie lękają się nowych czasów które
przewracają wszystko do góry nogami
nie chcą być również umęczeni w słodki
sposób jak na nabożnych obrazkach
niekiedy nie potrafią się modlić ale
modlą się zawsze (...)*

*mają sympatyczne wady i niesympatyczne
zalety (...)*

nie mają i dlatego rozdają (...)

tak słabi że przenoszą góry

ks. Jan Twardowski,
Trochę plotek o świętych

W listopadzie nie tylko rozmyślamy nad przemijaniem, ale i nad świętością, do której jesteśmy powołani. Czy zastanawialiśmy się kiedyś, ilu świętych spotkaliśmy w życiu?

Podczas naszego spotkania grupy różańcowej dzieci wyruszyliśmy na poszukiwanie świętych w naszej misji. Zaczęliśmy od Johanneum, tam - sala po sali - dzieci zaczęły odnajdywać wizerunki świętych: ks. Jana Bosko, św. Franciszka, św. Klary, św. Filipa Neri i innych. Nawet dorośli nie wiedzieli, że każde pomieszczenie ma swojego patrona, którego ikona zawieszona jest przy wejściu.

Dzieci zauważyły, że tak to już jest, że bardzo często nie potrafimy dostrzec świętych na co dzień... Dużym przeżyciem była wizyta

w kościele, tam wspólnie poznaliśmy świętych z ołtarza głównego i z dolnego kościoła. To poszukiwanie świętych dało nam inspirację i przypomniało zaproszenie - do tego, aby każdego dnia stawać się lepszym i poszukiwać swojej drogi do świętości.

Na koniec razem z grupą różańcową dorosłych, która w tę niedzielę miała również swoje spotkanie, wspólnie odmówiliśmy różaniec. W grupach żywego różańca jesteśmy przekonani, że modląc się na różańcu, łatwiej możemy zostać świętymi. Dlatego wszystkich chętnych zapraszamy na nasze spotkania. Następne już w grudniu.

Małgorzata Milczuk
Fot. Aneta Giernalczyk



NIEPODLEGŁA...



Za nami wspaniałe święto! 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości. W niedzielę 11 listopada w naszej szkole przy PMK w Zurychu odbyła się mała uroczystość upamiętniająca wydarzenia z 1918 roku.

W trakcie lekcji dzieci zapoznaly się z historią odzyskania niepodległości, dowiedziały się, co to słowo oznacza, zwłaszcza dla nas, Polaków.



O godzinie 11.11 uczniowie wraz z gronem pedagogicznym uroczystość odśpiewali, stojąc na baczność, Mazurka Dąbrowskiego, hymn państwowy Rzeczypospolitej Polskiej.

Po zajęciach lekcyjnych odbyła się uroczysta Msza św. z błogosławieństwem, podczas której modliliśmy się za naszą ukochaną Ojczyznę.

Dziękujemy wszystkim uczniom i rodzicom za obecność w tym dniu, jesteśmy szczęśliwi, mogąc świętować ten uroczysty dzień razem z wami!

Spośród słów używanych nieczęsto, tłumnie dzisiaj na place wybiegło słowo piękne, jak honor i męstwo, słowo, które brzmi - niepodległość.

Marcin Wolski

Ewa Nadłonek



**100 lat
Niepodległej!**

WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH I ZADUSZKI



Listopad wraz ze swoją charakterystyczną jesienną słotą sprzyja zamyśleniu, kończy definitywnie słoneczny czas letni, wprowadza nas powoli coraz krótszym dniem do kolejnej, śnieżnej pory roku.

Zamyślenie nad życiem i śmiercią zaczyna się już 1 listopada w Dniu Wszystkich Świętych

1 listopada 2018 r., Wszystkich Świętych

Świętość to wierność w codziennych obowiązkach

Stereotypowo świętego przedstawia się najczęściej z poważnym wyrazem twarzy, skromnie ubranego, zazwyczaj na pastelowym tle, z aureolą. Próżno odnaleźć atrybuty współczesnego świata, żadnego telefonu, samochodu, kawiarni w tle, ciepłej czapki w zimie lub okularów słonecznych w lecie, żadnych toreb z zakupami, kalendarza wypełnionego spotkaniami i sprawami do załatwienia, żadnego budzika, żadnego zastawionego stołu, żadnych emocji. Powaga i pod-

niostłość obrazu świętych jest daleka od codzienności współczesnego człowieka. Może się wydawać, że świętość jest nieosiągalna, zarezerwowana tylko dla tych nielicznych, wyjątkowych, cierpiących. A skoro świętość i tak nie jest przeznaczona dla zwykłego pracownika biurowego, to czy warto do świętości dążyć? To, że ktoś nie jest kanonizowany, nie znaczy, że jego życie nie jest święte. Każde życie jest święte, bo powołane do istnienia przez Stwórcę.

Świętość to wierność w codziennych obowiązkach. Święty to człowiek, dla którego Pan Bóg jest ważny, najważniejszy, który wraca zawsze do Boga i chce ciągle być blisko Niego. Właśnie ten, co chce się zmienić na lepsze, nawrócić znowu i znowu, i za każdym razem od nowa po tym, gdy zgrzeszy. Któremu się chce być dobrym, być lepszym, starać się, pracować nad sobą i dla innych. Pycha, chciwość, nieczystość, zazdrość, nieumiarkowanie w jedzeniu i picciu, gniew i lenistwo są silnym wiatrem spychającym z drogi świętości. Jeśli mu się nie oprzemy, zbłądzimy, stracimy cel wędrówki.

Czy warto się jednak starać dążyć do tego niepoznanego dobrze celu, jakim jest Dom

Ojca w Niebie? Celu, który jest obietnicą, która nie jest dana nam wcześniej do sprawdzenia, przetestowania, wypróbowania, kolorowo i hucznie zareklamowana. Jest zazwyczaj mocno oddalona w czasie i przestrzeni, wymaga od nas ufności i zawierzenia Bogu. Jest piękną perspektywą pokonującą śmierć, trudności, smutki, problemy.

Ojciec św. Franciszek: *Jezus odebrał śmierci jej ostatnie słowo: kto w Niego wierzy, zostanie przemieniony przez miłosierną miłość Ojca do życia w wiecznej szczęśliwości.*

2 listopada 2018 r., Zaduszki

Abyśmy naśladowali świętych w codzienności – prosto i konkretnie nakazuje ks. Grzegorz

Zaduszki, jak sama nazwa wskazuje, to czas modlitwy za dusze zmarłych, za odpuszczenie ich grzechów i przyjęcie do chwały Nieba. To jeden dzień w roku poświęcony pamięci wszystkich zmarłych.

Tekst i foto: Renata Moskwa



PROCESJA NA CMENTARZ



tarz jest miejscem wspomnienia człowieka i jego fizycznej obecności wśród nas, wspomnieniem życia, które zapisało się w pamięci bliskich indywidualną historią.

3 listopada nadal tu, znowu na procesji na cmentarzu, znowu z różańcem w dłoni i modlitwą na ustach. Możemy poświęcić chwilę wygospodarowaną w naszym codziennym zabieganiu, chwilę na zadumę, na spacer w tym szczególnym miejscu, na wspomnienie, może na smutek i tęsknotę za tymi, którzy już odeszli. Co prawda nasi bliscy spoczywają w grobach setki kilometrów stąd, ale pamięć i modlitwa nie znają przeszkody odległości.

Gdy mija 20 lat od pochówku, nagrobek jest usuwany z cmentarza, znikają jego zewnętrzne oznaki, jeżeli nie zostanie przez rodzinę przedłużona możliwość korzystania z miejsca – z grobu. W tym miejscu zostanie pochowana kolejna osoba. A po kolejnych 20 latach – kolejna. Groby w przeciwieństwie do duszy nie są wieczne. I w tym miejscu zderza się smutek i tęsknota za osobą z pragmatycznym podejściem do przemijania. Nagle można sobie po prostu uzmysłwić, że nasze ciało po wielu dekadach od pojawienia się na świecie nie ma swojego własnego miejsca na ziemi, tego jednego miejsca pamięci. Jakież to obrazowe znaczenie fizyczności człowieka w odniesieniu do wieczności. Jedyne nasza dusza może mieć swoje wieczne miejsce przy Ojcu. Ta chwila, która jest dana człowiekowi w jego przemijającym ciele na ziemi, pracuje na całą jego przyszłą

wieczność. Jak mało istotne stają się drobne codzienne irytacje, złości, gniewy, gdy zmienia się perspektywę patrzenia.

Z przemijającym czasem się nie dyskutuje. Żadne argumenty nie sprawią, że się zatrzyma, da czas do namysłu, cofnie się i pozwoli na zmianę, na wykorzystanie go ponownie, lepiej, intensywniej, mądrzej. Warto o tym pamiętać.

Renata Moskwa
Fot. Ewa Lenart



Co będzie dalej po śmierci ciała – zapytał ks. Grzegorz

Cmentarz o tej porze roku znowu jest przez naturę hojnie przystrojony kolorami. Kolejny rok minął, a groby niewzruszone nadal są pomnikami naszych zmarłych. Nic się nie zmieniło, oni nadal tam spoczywają. Czas płynie, rok po roku.

Krok po kroku zmierzamy ku wieczności. My, katolicy, wiemy, że gdy ciało spoczywa w grobie, nie oznacza to wcale końca naszego istnienia. Na ziemi pozostanie po nas pamięć i pomnik na cmentarzu, ale to właśnie życie wieczne w Domu Ojca jest celem naszego wędrowania na ziemi. Cmen-

SPOTKANIE MISYJNE



Foto: szwedacz.com

To był najodpowiedniejszy dzień na przekazanie relacji ze spotkania z ludźmi żyjącymi na Wyspach Zielonego Przylądka i informacji o warunkach życia dzieci objętych adopcją serca.



Światowy Dzień Ubogich przypadający w tym roku 18 listopada został wprowadzony przed dwoma laty przez papieża Franciszka dla uwrażliwienia wszystkich na ten ogromny i jak się wydaje - wciąż wzrastający problem różnic społecznych, ubóstwa i biedy. Papież wyraża nadzieję, że ten dzień będzie wielkim znakiem solidarności i ukazania ubogim, że ich głos jest słuchany, że nie są sami, że w duchu miłości chrześcijańskiej są dla nas braćmi i siostrami. Wierni Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu mieli w tym dniu możliwość zobaczenia fotorelacji z wyprawy misyjnej, dokumentującej życie oraz zmagania z codziennością najbiedniejszych mieszkańców Wysp Zielonego Przylądka. Największym problemem tam jest brak deszczu, a w konsekwencji brak

zbiorów. Krajobraz wysp niewiele ma dziś wspólnego z nazwą - przypominają raczej zamieszkałą pustynię. Mamy adopcyjne wraz z s. Elżbietą, które w czerwcu spotkały się z dziećmi objętymi adopcją serca i ich rodzinami, dają tego świadectwo. Jak w każdej sytuacji biedy, pierwszymi i najbardziej bezbronnymi ofiarami są dzieci. Wobec tego faktu nie możemy pozostać obojętni.

Siostry klawerianki i rodzice adopcyjni pragną wspólnymi siłami zrealizować projekt zakupu terenu oraz budowy salek katechetycznych jako miejsca na świetlicę dla dzieci i młodzieży z parafii obejmującej całą Wyspę św. Antoniego. Ma to być miejsce spotkań, służące edukacji i rozwojowi, dające możliwość odrabiania lekcji w godnych warunkach, wspólnej zabawy z rówieśnikami. Zarazem ma zagwarantować możliwość schronienia w przypadkach agresji i wykorzystywania. Jednym słowem: jest to projekt konieczny i otwierający wielkie perspektywy na przyszłość. Pomimo ogromnych chęci, podjętych starań i zorganizowania lokalnej akcji zbiórki funduszy na ten cel miejscowa ludność nie jest w stanie sama zgromadzić wystarczających środków. Suma potrzebna na zakup terenu to 40 tys. euro. Dla porównania: przeciętne miesięczne wynagrodzenie nauczycielki wynosi 120 euro, a to w większości wypadków ma wystarczyć na utrzymanie całej rodziny. Możliwości są zatem naprawdę ograniczone.

Dlatego wyrażamy wielką wdzięczność za składane na ten cel ofiary - również te po spotkaniu w Zurychu. Mamy wielką nadzieję, że bliski czas Adwentu będzie tym wspólnym momentem, by myśląc o dzieciach zdanych na naszą pomoc, podjąć małe wyrzeczenia i podać im rękę, by potem razem z nimi móc cieszyć się ich rozwojem i osiągnięciami. Siostry Misjonarki św. Piotra Klawera w Zugu czuwają nad tym, aby składane ofiary dotarły

w całości do księdza Julio odpowiedzialnego za realizację tego projektu. Tradycyjnym polskim Bóg zapłać dziękujemy za możliwość spotkania w Zurychu oraz za każdą złożoną na ten cel ofiarę. Wspólnie możemy uczynić



bardzo dużo dobra, które zmienia świat i czyni go bardziej ludzkim i pięknym.

Nasza rodaczka bł. Maria Teresa Ledóchowska jako młoda dziewczyna przyjęła sobie jako życiową dewizę by, „czynić dobro, gdzie to tylko jest możliwe”. Projekt na wyspie Sao Antao, a także wszystkich darczyńców, zawieramy jej wstawiennictwu.

s. Elżbieta Burdak, Zug

Ofiary na przedstawiony projekt można przysyłać na konto St. Petrus-Claver-Sodalität, St. Oswalds-Gasse 17, 6300 Zug, Missionsschwesern; PC-Konto: 80-2873-8 IBAN:CH03 0900 0000 8000 2873 8 z dopiskiem: Projekt Sao Antao

PIELGRZYMKA DO WŁOCH



Pielgrzymka Polskiej Misji Katolickiej dla Kantonów Zurych i Glarus do Włoch, 6-10 października 2018

Pielgrzymka nasza została ogłoszona przez ks. Grzegorza Piotrowskiego już na początku tego roku. W końcu uczestnicy doczekali się dnia wyjazdu.

6 października zebraliśmy się wcześniej rano przed kościołem Herz Jesu. Po modlitwie w czasie, której oddaliśmy siebie i naszą pielgrzymkę pod opiekę Matki Bożej, wyruszyliśmy w drogę. Przed nami był rozłożony na 5 dni pielgrzymi szlak:

- Loreto,
- San Giovanni Rotondo,
- Monte Sant'Angelo,
- Lanciano,
- Manoppello,
- Padwa.

Ponieważ wyruszyliśmy wcześniej rano i pierwszych godzinach podróży większość z nas odrabiała zaległości w śnie, nawet nie zauważyliśmy, kiedy przejechaliśmy tunel Gotharda i wjechaliśmy do Włoch. Pogoda dopisywała i jazda mijała szybko, na szczęście bez korków. Zgodnie z planem o godz. 13.30 dojechaliśmy do Loreto i od razu zakwaterowaliśmy się w hotelu. Po obiedzie udaliśmy się na zwiedzanie sanktuarium



Santa Casa, po którym oprowadzał nas ojciec Darek. Oczywiście najważniejszy w świątyni był Święty Domek ze słynną figurą Matki Bożej Loretańskiej. Wszystko, co zobaczyliśmy, wywarło na nas wielkie wrażenie, a możliwość modlitwy i łączności z Matką Bożą w Jej domu jest darem i łaską dla tych, którzy tu docierają. Jest to szczególne przeżycie.

Po zwiedzaniu i modlitwie u stóp Maryi udaliśmy się na znajdujący się nieopodal sanktuarium polski cmentarz wojenny, wznoszący się trzema tarasami ku bazylice loretańskiej. Spoczywają tam polscy żołnierze z II korpusu gen. Andersa. Przechodząc wśród grobów naszych żołnierzy, można naocznie przekonać się, jak wielka była danina



polskiej krwi przelanej za wolność i niepodległość ojczyzny. Trzeba o tym pamiętać, tym bardziej że w tym roku obchodzimy 100-lecie odzyskania niepodległości. Na cmentarzu pomodliliśmy się wspólnie za naszych żołnierzy i poleciliśmy ich dusze Panu Bogu. Każdy grób to historia życia i walki jednego żołnierza, a tych naszych polskich grobów jest w Loreto 1080. I właśnie tu, u stóp Matki Bożej Loretańskiej 1080 naszych żołnierzy zakończyło swój szlak bojowy i spoczęło na wieczność...

Po zwiedzeniu cmentarza mieliśmy okazję uczestniczyć w wieczornej Mszy św. Była to Msza, w czasie której biskup udzielał sakramentu bierzmowania. Potem udaliśmy się na kolację i spoczynek do hotelu.

Drugiego dnia rano pożegnaliśmy się z Loreto i wyruszyliśmy w dalszą drogę do kolejnego celu naszej pielgrzymki - San Giovanni Rotondo, gdzie na wszystkich pielgrzymujących czeka święty ojciec Pio. Po dotarciu najpierw udaliśmy się do pierwotnej części sanktuarium. Tam czekał na nas ojciec Zbyszek, który oprowadził nas po całej świątyni (pierwotna część, dawna krypta, muzeum, cela ojca Pio, krzyż stygmatów, kościoły Matki Bożej Pośredniczki Łask). W czasie wizyty mieliśmy szczęście spotkać ojca Luigi, jednego z najstarszych zakonników, który znał osobiście ojca Pio. Gdy usłyszał, że jesteśmy Polakami, ojciec Luigi z ochotą nawiązał z naszą grupą rozmowę. Opowiadał, że był w Polsce i mile wspomina nasz kraj. Na koniec krótkiego, ale wzruszającego spotkania ojciec Luigi udzielił nam błogosławieństwa. Można powiedzieć, że skoro ojciec Luigi przebywał wspólnie z ojcem Pio i jego dłoń, którą nas błogosławił, ścisnęła dłoń ojca Pio, to zostaliśmy pobłogosławieni podwójnie. Widocznie taka była wola Boża...

Po zwiedzaniu uczestniczyliśmy w Mszy św. Ksiądz Grzegorz odprawił ją w „starym kościółku” przy ołtarzu, przy którym przez większość swego życia msze odprawiał ojciec Pio. To było wielkie przeżycie móc uczestniczyć w Eucharystii w takim miejscu - obecność ojca Pio wciąż się tam czuje.

Na zakończenie dnia udaliśmy się jeszcze na nabożeństwo różańcowe przy grobie św. ojca Pio.



Następnego dnia rano zwiedziliśmy nowy kompleks liturgiczny, wybudowany po śmierci ojca Pio. Naszym przewodnikiem była pani Beata, która od wielu lat mieszka i pracuje w San Giovanni Rotondo i oprowadza po sanktuarium polskie grupy. Pani Beata pokazała nam cały nowy kompleks i szczególnie ciekawie przybliżyła przesłanie płynące z mozaik znajdujących się w korytarzu wiodącym do kaplicy, gdzie znajduje się grób świętego. Mozaiki te przedstawiają sceny z życia św. Franciszka z Asyżu oraz św. ojca Pio. Bez tych objaśnień odbiór mozaik byłby niepełny i dużo uboższy. Dobrze, że pojawiła się na naszym pielgrzymim szlaku.

Po południu wyruszyliśmy do sanktuarium św. Michała Archanioła na Monte

Sant'Angelo. Po drodze podziwialiśmy piękne widoki. Monte Sant'Angelo jest małym miasteczkiem na szczycie góry. Wędrując jego główną uliczką, dochodzi się do sanktuarium. Fronton i wejście nie zapowiadają tego, co się kryje poniżej we wnętrzu góry.

Schodami w dół dochodzi się do korytarzy i grot, które tworzą cały kompleks.

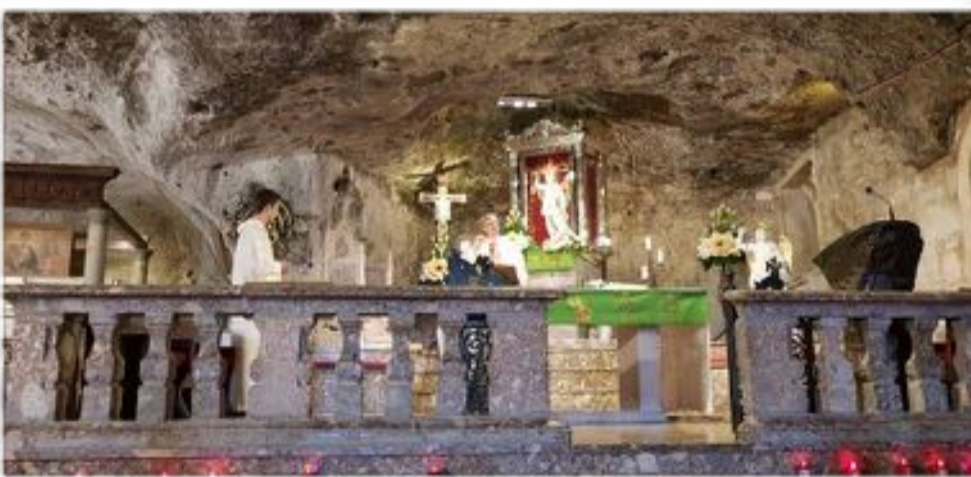
Na początku spotkaliśmy się z ojcem Mirosławem, który przybliżył nam historię tego miejsca i objawienia się archanioła Michała. Następnie mieliśmy trochę czasu na osobiste zwiedzanie i zakup pamiątek. Ksiądz Grzegorz tego dnia odprawił Mszę św. w głównej grocie objawienia. Wizyta w tym miejscu przypomina każdemu z nas, jak ważni

są Aniołowie - posłańcy Boga. Powinniśmy zawsze o tym pamiętać i szczególnie prosić naszych Aniołów Stróżów o wsparcie w życiu. Z Monte Sant'Angelo powróciliśmy do San Giovanni Rotondo. W czasie kolacji mieliśmy okazję ponownie spotkać się z naszą przewodniczką panią Beatą i posłuchać świadectwa, jak Ojciec Pio wpłynął na jej życie. To naprawdę wzruszająca historia, utwierdzająca w tym, że Ojciec Pio wciąż wysłuchuje naszych modlitw.

Ten dzień również zakończyliśmy różańcem u grobu świętego - będąc tak blisko ojca Pio, inaczej nie można było...

Aleksander Sakowski
Fot. Ewa Studer-Kisiel

Ciąg dalszy relacji w następnym numerze.



NOC ŚWIATŁA

Z Tobą ciemność nie będzie ciemna wokół mnie

A noc tak jak dzień zajaśnieje

Światło, cisza, medytacja... to, czego pragniemy, a pośpiech i obowiązki często odbierają nam czas na zatrzymanie się. Taką oazą ciszy w sobotni wieczór, 17 listopada, była Grossmünster w Zurychu. Jako grupa młodzieży z naszej misji

wybraliśmy się tam po naszym spotkaniu, aby uczestniczyć w ekumenicznej modlitwie w duchu Wspólnoty Taizé.

Wśród setek świec, krzyża, ikon modliliśmy się wszyscy o pokój na świecie, w naszych rodzinach i w naszym sercu. Modlitwą obejmowaliśmy również ofiary przemocy i wojen. Pięknym doświadczeniem duchowym było to, że jako grupa młodzieży włączyliśmy się, by tworzyć

wspólnotę modlitwy z katolikami, protestantami, ludźmi wywodzącymi się z różnych kultur.

Zbliżający się czas Adwentu i świąt Bożego Narodzenia pobudza nas do działania. Będziemy oferować w polskiej misji w Zurychu kartki bożonarodzeniowe, a dochód ze sprzedaży zasili budżet naszej grupy, do której zapraszamy wszystkich chętnych młodych.



NOWI MINISTRANCI

25 listopada 2018 roku podczas Mszy św. do wspólnoty ministrantów zostało przyjętych sześcioro nowych członków.

Wszyscy oni przez ostatnie kilka miesięcy z wielkim zaangażowaniem przygotowywali się do tej roli. Na znak przyjęcia do wspólnoty nowi ministranci otrzymali „ABC ministranta” oraz krzyż, który od tej chwili będą nosili z dumą podczas każdej Mszy św.

Jakub Janiak
Fot. Weronika Korzeniowska-Hatała



PODZIĘKOWANIE DLA PAŃSTWA KADŁUBOWSKICH



Członkowie naszej misji znają państwa Ewę i Tadeusza Kadłubowskich z ich posługi muzycznej w czasie Mszy św., ale przede wszystkim znają ich jako założycieli scholi dziecięcej - Arki. W niedzielę 25 listopada po Mszy św. spotkaliśmy się w Johanneum, aby serdecznie im podziękować za wieloletnią pracę i prowadzenie Arki od 2012 r.

Dzieci zawsze bardzo chętnie brały udział w próbach i chwaliły Pana podczas Mszy św., średnio raz w miesiącu. Najważniejszym momentem był udział dzieci w Züri Fäscht

- święcie miasta Zurych - w czasie którego grupa zaśpiewała na scenie przed bardzo liczną publicznością.

W roku 2016 została wydana płyta „Arka” z piosenkami scholi, nagrana samodzielnie przez państwa Kadłubowskich. Dochód z płyty został w całości przeznaczony na pomoc potrzebującym dzieciom ze świetlicy socjoterapeutycznej Nazaret w Białymstoku.

Na początku lata br. państwo Kadłubowscy przekazali prowadzenie scholi państwu Marcie i Łukaszowi Mirosławom, z pełnym pokojem, że ich następcy bogaci w młodość

wraz z Panem Bogiem będą pięknie kontynuować dzieło.

W Johanneum ksiądz dyrektor, dzieci ze scholi i ich rodzice serdecznie podziękowali państwu Kadłubowskiemu za ich oddanie, ciepło i lata współpracy. Mieliśmy okazję obejrzeć prezentację z pamiątkowymi zdjęciami i urywkami filmowymi ze śpiewającą scholą w ciągu ostatnich lat, wspominając miłe chwile. Przy poczęstunku był czas na spotkanie, pogłębienie znajomości czy przyjaźni.

Magdalena Lyczak
Fot. Jakub Janiak



NOWA WIADOMOŚĆ

Niezwykłe ważnym wydarzeniem od czasu ostatniej publikacji Newslettera było XV Zgromadzenie Ogólne Synodu Biskupów obradujące wokół tematu Młodość, wiara i rozeznawanie powołania.

A zaczęło się tak, jak zawsze powinna zaczynać się rozmowa i pochylenie się nad trudnym tematem – słuchaniem. Słuchanie to nie oznaka braku wiedzy, ale otwartości umysłu i ciekawości, szacunku do drugiego, który też ma coś ważnego do powiedzenia. **Prośmy Pana o dary dialogu i cierpliwości, bliskości i akceptacji, która miłuje, przebacza i nie potępia** (06.10). **W oczach Boga życie ludzkie jest cenne, święte i nienaruszalne. Nikt nie może gardzić życiem innych ani swoim** (22.11). **Ten synod pragnie być znakiem Kościoła, który naprawdę słucha i nie ma z góry przygotowanych odpowiedzi** (24.10). **Chęć, by być blisko drugiego, to wysłuchanie, próba zrozumienia i akceptacji, po to żeby móc lepiej towarzyszyć drugiej osobie w stawianiu się lepszym człowiekiem. Jest to bardzo trudne. Prośmy o łaskę słuchania siebie nawzajem, aby wspólnie rozeznaczyć to, czego Pan żąda od swego Kościoła** (03.10). **Chciałbym powiedzieć ludziom młodym: przepraszam, jeśli często was nie wysłuchaliśmy; jeśli zamiast otwierać dla was serce, napelnialiśmy wasze uszy** (28.10). **Wam, którzy uczestniczyliście w tym „podążaniu razem”, chcę podziękować za wasze świadectwo. Niech Pan błogosławi nasze kroki, abyśmy umieli wysłuchać młodych, okazywać im bliskość i świadczyć o radości naszego życia: o Jezusie** (28.10).

Najlepiej byłoby po prostu pozwolić się rozwijać drugiej osobie, a nie ograniczać niekończącymi się wskazówkami. Zaufanie, że Pan poprowadzi, sprawia, że nie trzeba tyle mówić. **Cichy i pokornego serca, bliski ludziom, ze współczuciem, łagodnością i czułością. Taki jest Jezus** (18.09) i taki autorytet jest zawsze aktualny. Proste! **Jeśli pragniesz słuchać głosu Pana, wyrusz w drogę, żyj, poszukując. Pan mówi do tego, kto szuka** (30.10). **Dobro jest łagodne i nigdy się nie narzuca. Trzeba je wybrać** (19.09). **Pan wydobywa dobro ze zła swoją mocą i swoją nieskończoną kreatywnością** (25.09). A kreatywność Boża nie zna granic. Mówi się, że najlepszym architektem jest Bóg. Stworzył coś wyjątkowego, nowego, z niczego. Stworzył świat. Jest niesamowicie pomysłowy i nasze plany, które są kalkami wyidealizo-

wanych historii, to tylko marne życzenia. Pan Bóg może mieć dla nas inną propozycję, której nawet nie potrafimy sobie wymyślić. **Bóg może działać w każdych okolicznościach, nawet poprzez pozorne porażki** (20.10). Ale zawsze jest to najlepsze, co może nam się przydarzyć, bo zaplanowane przez kogoś, kto chce dla nas jak najlepiej. **Otwórz swe serce i pozwól, aby łaska Pana mogła wejść do niego. Zbawienie jest darem, a nie czymś tylko zewnętrznym** (16.10). **Życie staje się piękniejsze, kiedy się odkryje, że nasza dusza spoczywa tylko w Bogu** (28.09).

Co w takim razie pozostaje ufającym Bożej Opatrzności? Bierność? Ach, nigdy w życiu! **Nikt nie może ulegać złudzeniom, myśląc: „Jestem w porządku, ponieważ nie czynię nic złego”. Aby należeć do Jezusa, nie wystarczy nie robić nic złego, trzeba czynić dobro!** (17.11). Ojciec Święty znowu wzywa



do aktywnego życia, do tego, by być chrześcijaninem, być dobrym człowiekiem siedem dni w tygodniu, codziennie, bez urlopu! **Nie można kochać tylko wtedy, kiedy się to „opłaca”; miłość wyraża się właśnie poza progiem opłacalności, kiedy daje się wszystko bez ograniczeń** (19.11). **Trzeba się natrudzić, by zawsze czynić dobro... Droga świętości nie jest dla leniwych!** (17.09). Lenistwo jest przeżywaniem daru życia tylko częściowo. A przecież szkoda tak po prostu przeminąć wygodnie rozłożonym na kanapie. **Świat potrzebuje świętych i my wszyscy, bez wyjątku, jesteśmy wezwani do świętości. Nie bójmy się!** (14.10). **Jezus dał nam prosty program na drogę do świętości: przykazanie miłości Boga i bliźniego** (27.09). **Byłoby pięknie, gdybyśmy każdego dnia mogli zatrzymać się na chwilę i powiedzieć: „Panie, obym poznał Ciebie i bym poznał siebie”** (25.10). Poznać

siebie, by umieć wykorzystać otrzymane talenty. **W słuchaniu Bożego Słowa otrzymujemy odwagę i stałość, aby dawać innym to, co w nas najlepsze** (17.10). **Nowość Ewangelii przemienia nas wewnętrznie i zewnętrznie: ducha, duszę, ciało, codzienne życie** (10.10). Nigdy nie należy wątpić w dobro w nas, ono jest po to, aby wzrastało, gdy jest rozdzielane innym. **Uważajmy na niebezpieczeństwo bycia bardziej aktorami niż świadkami. Jesteśmy wezwani, by być żywą pamiętką Pana** (13.10). **Jesteśmy wezwani, aby wsłuchać się w to, co Duch nam podpowiada. Duch Święty jest zawsze nowością** (29.10).

Niestety codzienność nie jest taka prosta do czynienia dobra. Zły potrafi znaleźć słabość człowieka i okrutnie, bez skrupułów uderzyć w najdelikatniejszy punkt. Wcale nie siedzi na ramieniu przy uchu i nie podpowiada „zrób źle”. **Co jest gorsze: łatwo rozpoznawalny demon, który kusi do grzechu tak, że się wzbranasz przed nim, czy demon inteligentny, który mieszka w tobie i zawładnął tobą duchem światowości?** (12.10). Jednak w tym zamieszaniu, jakie potrafi czynić Zły, pomoc może po prostu Bóg. **Gdzie grzech, tam i miłosierny Bóg, który przebacza, jeśli zwrócisz się do Niego** (09.11). Prośmy Boga, aby pomógł nam zawsze rozpoznać, co w życiu jest dobre, by wspierał nas w przewyżnianiu naszych słabości i żeby pomagał rozpoznać podszept Złego, abyśmy świadomie potrafili się im przeciwstawić. Modlitwa to właśnie ten czas rozmowy z Bogiem. **Poprzez modlitwę i działanie starajmy się usunąć z serca, ze słów oraz gestów wszelką przemoc oraz otoczyć troską wspólny dom** (06.11). **Z modlitwą nie jest tak, jak z użyciem czarodziejskiej różdżki. Modlitwa wymaga zaangażowania, stałości i determinacji** (11.10). Bóg jest każdego dnia z Tobą. **Nie idź za Jezusem tylko wtedy, gdy to ci odpowiada, ale szukaj Go każdego dnia: znajdziesz w Nim Boga zawsze kochającego, sens życia oraz siłę do dawania siebie** (16.11). **Każdy z nas jest człowiekiem zranionym, a Samarytanin to Jezus, który stał się bliźnim i zaopiekował się nami** (16.10). Nie zranienie jest najważniejsze, nie to, że boli i jest smutno, tylko to, jak z pomocą Bożą można przekuć trudne doświadczenie w owocną naukę. A to już prosta droga do radosnego stawiania się dobrym człowiekiem. **Potrzebujemy chrześcijan uśmiechniętych, nie po to, by podchodzili do życia lekkomyślnie, lecz aby byli bogaci w Bożą radość, aby wierzyli w miłość i żyli, by służyć** (31.10).

POLONEZA CZAS ZACZAĆ!

Franciszek Karpiński kojarzy nam się przede wszystkim jako sentymentalny twórca sielanek - „poeta serca”. Swoich zainteresowań twórczych nie ograniczał jednak tylko do opisów przekomarzań Laury i Filona.

Z szerszego wachlarza tematów i form, którymi się zajmował, trzeba pamiętać też o zbiorze *Pieśni nabożnych*. Karpiński, znany w swoich czasach nie tylko wśród dworskich bywalców obiadów czwartkowych, ale i wśród prostego ludu, *Pieśniami* zdobył sobie jeszcze większą popularność.

Do dziś śpiewamy *Kiedy ranne wstają zorze* i *Wszystkie nasze codzienne sprawy*, do dziś ponad procesjami na Boże Ciało wznoszą się słowa *Zróbcie Mu miejsce...* W czasie Bożego Narodzenia chwalimy zaś Nowo Narodzonego słowami bodajże najpopularniejszej pieśni Karpińskiego: *O narodzeniu Pańskim*. Tak, tak, znamy ją wszyscy. Zaczyna się słowami *Bóg się rodzi...*

Przyjrzyjmy się pierwszej z pięciu (dziś śpiewamy najczęściej trzy) zwrotek. Zbudowane na zasadzie antytezy wersy, kunsztowne

zestawienie przeciwieństw: moc truchleje, ogień krzepnie, ma granice - nieskończony, wzgardzony - okryty chwałą, śmiertelny - Król nad wiekami, to próba opisu niemożliwego do połączenia, niemożliwego do wyobrażenia, czyli wcielenia Boga. Te emocjonalne kontrasty służą temu, by uświadomić sobie ogrom cudu, którego rozumem pojąć nie sposób.

Nie tylko tekst tej kolędy jest wrośnięty w polską tradycję. Melodia bowiem to piękny polonez z charakterystycznym rytmem i metrum 3/4, o czym niestety większość organistów zdaje się nie pamiętać, przewlekając go niemiłosiernie i katując biedne uszy wiernych, którzy zaczynają zawodzić, jakby się dopiero obudzili po kazaniu. Nic tak bardzo nie boli Polaka jak zepsuty polonez (i to nie tylko na kółkach).

Drodzy Rodacy! Szanujmy polonezy! Mamy ich wśród kolęd więcej, jak choćby: *Dzisiaj w Betlejem, W żłobie leży* (piękny, siedemnastowieczny), *Z narodzenia Pana dzień dziś wesoły*. Grajmy je i śpiewajmy jak na Polaków przystało. Z życiem!



Franciszek Karpiński, rys. Johann Christian Böhme, źródło: CBN Polona

HEJ, KOŁĘDA, KOŁĘDA!



Obraz Emila Brzeziny *Herody w osiedlu* (fot. FB MGB, obraz z działu Etnografii)

Czy wiesz, że słowo kolęda, oznaczające dziś pieśń związaną z tematyką Bożego Narodzenia, pochodzi z łaciny? Kalendy w kalendarzu rzymskim oznaczały pierwszy dzień każdego miesiąca.

W czasach późniejszych znaczenie tego słowa ograniczyło się do pierwszego dnia roku, którego świętowanie związane było

z popularnymi wśród Słowian śpiewami (kolędą, chodzeniem po kolędzie), darami, życzeniami pomyślności. Następnie przez bliskość z Bożym Narodzeniem rytuały przeniosły się także na ten czas.

W późniejszych wiekach kolędnicy śpiewali już bożonarodzeniowe kolędy i pastorałki - lekkie, ludowe piosenki na ten właśnie temat - w charakterystycznych strojach, z charakterystycznymi rekwizytami, obnosili z sobą także szopkę bożonarodzeniową.

Szkoda, że używamy tu czasu przeszłego, bo przepiękny zwyczaj kolędowania zanika, wygryzany dodatkowo przez kompletnie obcy nam kulturowo Halloween. Może warto spróbować podtrzymać rodzime, dając dzieciakom słodczyce nie ostatniego dnia października, ale w karnawale - gdy przebrane zapukają do drzwi z kolędą?

SPRAW WE MNIE PANIE TWOJE BETLEJEM

Spraw we mnie Panie Twoje Betlejem
pełne radości i kolędowania
Niech mnie pastuszki nauczą pokory
a Twoja Matka zaufania
Spraw we mnie Panie Twoje narodzenie
Obdarz mnie swoim pokojem
Spraw bym usłyszał jak mnie wołasz
i spraw bym przy Tobie pozostał
Boża Rodzicielko
Módl się za nami
Matko w ciszy Betlejem
Módl się za nami
Matko Radosna
Módl się za nami
Matko Czuwająca
Módl się za nami
Nadziejo Nasza Pani
Matko Pocieszycielko
Przez Twoje zaufanie
Przyczyniaj się za nami
Już jest!
Już przyszedł!
Gwiazda już błyszczy na wieczornym niebie
Uśmiechnął się po ludzku

Pogłaskał po dorosłej, zatroskanej głowie
i szepnął cicho jakby tylko do mnie:
„Nie martw się, kolego.
Patrz! Ja leżę w żłobie!”
Niech się święci Betlejemska noc Panie
Ona napełnia nas nadzieją
Niech biją dzwony naszych serc
rozkołysane radością
Przyjdź do Nas Panie
Do naszych domów i rodzin
Zostań z nami i pomóż nam trwać przy Tobie
W czas dobry, w czas zły i w czas nieoczekiwany
Nic nie mam czego bym od Ciebie nie dostał
Cóż więc mogę Ci dać mój Mały Przyjacielu
Który przychodzisz
Nic nie mam czego bym nie otrzymał
Zatem wejdź pod mój dach
Rozgość się i dziel ze mną moje radości
Pocieszaj mnie w smutku
i mnie nie opuszczaj
Na wieki wieków
Amen

Maria Pocięcha-Łoś

PODSTAWOWE INFORMACJE

ZURYCH

Polska Misja Katolicka

w kościele Herz Jesu w Zurychu (Wiedikon)
Aemtlerstrasse 43a
8003 Zürich

Tel. 044 461 47 10

E-mail: misja.zurich.sekretariat@gmail.com

Sekretariat:

Małgorzata Milczuk
Anna Rozenek Osinski

wtorek (Di): 9.30-12.00, 13.30-18.00
czwartek (Do): 9.30-12.00, 13.30-18.00
niedziela (Son): 13.30-15.00

www.zhkath.ch/polenmission/pl

www.facebook.com/Polska-Misja-Katolicka-w-Zurychu

Msze Święte

w każdą niedzielę o godz. 12.15
górny kościół Herz Jesu w Zurychu Wiedikon

- piątek miesiąca: Msza św. o godz. 19.30
(w j. niemieckim i polskim), dolny kościół Herz Jesu.
- sobota miesiąca: różaniec i nabożeństwo fatimskie
z wystawieniem Najświętszego Sakramentu o godz. 10.00,
Msza św. o godz. 10.45, dolny kościół Herz Jesu.
- piątek miesiąca, adoracja Najśw. Sakramentu
godz. 20.00-24.00.



Konto pocztowe:

Katholische Polenmission
PostFinance, IBAN : CH02 0900 0000 8007 4005 7

WINTERTHUR

Kościół St. Josef

Nägelsestr. 46
8406 Winterthur

Duszpasterz

ks. Jacek Jeruzalski
jacek.jeruzalski@kath-winterthur.ch

Msze Święte

- niedziela miesiąca - godz. 17.00
- niedziela miesiąca - godz. 17.00

OBERSTAMMHEIM

Kirchweg
8477 Oberstammheim

Sekretariat PMK dla mieszkańców
regionu Winterthur znajduje się
w Zurychu

Tel. 044 461 47 10

misja.zurich.sekretariat@gmail.com
<http://www.polskamisja.ch/bis/index.php/winterthur>



Grupy modlitewne PMK w Zurychu

Czekamy na Ciebie!

Żywy Różaniec

Razem z Maryją i Jezusem Chrystusem przeżyjemy różaniec biblijny, kontemplując życie Jezusa Chrystusa w wydarzeniach rzeźbionych.

Każde nasze spotkanie poświęcone jest rozważaniu jednej tajemnicy różańcowej w oparciu o ewangeliej Parus Świętego komentując Opiekę Kościoła oraz nauczenie Magisterium Kościoła. Nasze spotkania modlitewne połączone z różaniem tajemnic na dany miesiąc odbywają się w pierwszej połowie miesiąca.

Miejsce: świątynia kościół
Szczegóły: Rosarium.Maria@gnai.com

Rycerstwo Niepokalanej

Kontynuujemy duchowe ścieżki św. Maksymiliana Marii Kolbego przez zawierzenie się Najświętszej Maryi Pannie Niepokalanej, Matce Królowej, oraz realizację duchowości kobiecej w świetle nauczenia Doktryny Watykańskiego II. Odkrywać wciąż na nowo przesłanie św. Maksymiliana, odpowiadamy na potrzeby Kościoła poprzez służbę w PMK oraz nasze zaangażowanie w projekty prowadzonych przez duszpasterza.

Miejsce: Johanneum
Szczegóły: m.helvetia@gnai.com

Schola Ave Carmina

Św. Augustyn powiedział: "Jeśli śpiewa, serce modli się podświadomie". Spotykamy się na naszych próbach wokali umiartowanych ścieżkach.

Szczegóły: mlk.wskazyw@gnai.com

Odnowa w Duchu Świętym



Rozważamy Słowo Boże, dzielimy się nim, śpiewamy i walcymy Parus. Organizujemy wspólnotowe czuwania i dni skupienia. Spotkania we wtorek po Mszy św. o godz. 19:00.

Miejsce: Johanneum
Szczegóły: lumenchiel@gnai.com

Grupa liturgiczna



Czytamy Parus Święte, pomagamy jako zakrywane lub nadzwyczajne sędziarze Komunii Świętej, w przygotowaniu i prowadzeniu Mszy Mszy św. Jest czasami, że stowczyli do nas dotychczas napisz: maja.zurch.sekretariat@gnai.com

24-godzinna adoracja



Adoracja Najświętszego Sakramentu w ciszy i skupieniu. Parus Bóg i Ty. Adoracja odbywa się w drugiej połowie każdego miesiąca (ostatnia sobota).

Czas trwania: od połowy po Mszy św. o godz. 8:00 do soboty do godz. 8:00
Miejsce: świątynia kościół

Radio Maryja Zurych



Wspieramy naszą modlitwą i ofiarą ZURICH formującą rozgłośnia. Przekazywane są słowa, słuchamy się, że katolicki głos rozbrzmiewa w naszych domach. Spotykamy się w pierwszej soboty miesiąca (ostatnia sobota). O godz. 10:00 Najświętszy Sakrament (ostatnia z komunią przed Najświętszym Sakramentem). O godz. 10:45 Msza św.

Miejsce: świątynia kościół
Szczegóły: jedynka.maria@gnai.ch

Klub Polskiej Mamy



Spotykamy się z naszymi dziećmi w każdy poniedziałek o godz. 18:30. Wspólnie rozmawiamy, wymieniamy doświadczenia. W tym czasie dzieci bawią się powieki.

Miejsce: Johanneum
Szczegóły: patroniczka.k@gnai.pl

Grupa młodzieżowa



Jesteśmy młodymi ludźmi (14-18 lat), którzy chcą przeżywać swoją wiarę we wspólnotę. Nieważny z nas urodził się tu, niektórzy przyjechali do Zurychu całkiem niedawno. Łączy nas młodość, wspólne zainteresowania i szczytność polska droga. Na spotkania odbywają się w miesiącu umawiamy się mailowo.

Szczegóły: maja.zurch.sekretariat@gnai.com

Grupa różańcowa dzieci – PKRD



Modlitwa dziecka ma szczególną moc. Jest pełna ufności i wiary, a przede wszystkim łagodna szczerość. Spotykamy się raz w miesiącu z panią Magorzą, nasz rodzice są zaproszeni do udziału w spotkaniach grupy różańcowej dla dorosłych. Nasza grupa powstała z inicjatywą Magdaleny Buczek, która zakochała Polaków w Różańcu Świętym.

Miejsce: Johanneum
Szczegóły: maja.zurch.sekretariat@gnai.com

Ministranci



Służymy Panu Bogu przy ołtarzu w czasie Mszy św. Wzrost nas są chrząstki i dziewczyny. Jeśli chcesz do nas dołączyć, to po prostu przynieś do zakrywane po Mszy św. lub napisz do nas: maja.zurch.sekretariat@gnai.com

Polka w Zurychu – klub kobiet

Jesteśmy mamami lub singielkami, które chcą kreatywnie spędzić swój pobyt w Zurychu i mieć utwór w doświadczeniu naszej drogi. Mamy wiele pomysłów na ich realizację oraz wspólne spędzenie czasu. Spotykamy się raz w miesiącu.

Miejsce: Johanneum
Szczegóły: ewa.branz@datazug.ch

Schola dziecięca



Śpiewamy na chwałę Pana Boga. Spotykamy się raz lub dwa w miesiącu na wspólnej próbie przed Mszą św. lub po niej.

Miejsce: kościół
Szczegóły: el.kadu.kowki@gnai.com